

跟老外学英语系列 Learn / English / Follow Me

跟老外学

社交英语



Social Intercourse English Follow Me



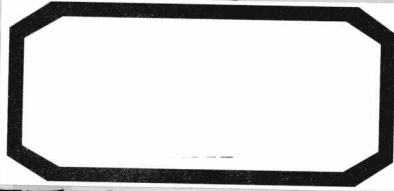
主编: 盛丹丹
Rachel Gosling(美)
Eileen Shepard(美)
审订: Patrick Wilson(美)
Rebecca Parr(英)
录音: Micheal Hill(美)
Amy Stone(美)

外教亲自讲授
超实用的点拨TIPS

最地道的表达
最纯正的发音



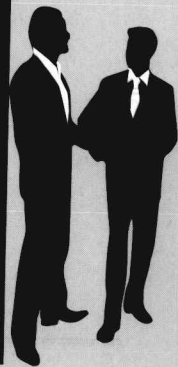
中国出版集团
世界图书出版公司



跟老外学英语系列 Learn / English / Follow Me

跟老外学

社交英语



Social Intercourse English Follow Me

主 编:	盛丹丹 Rachel Gosling(美)	Eileen Shepard(美)
审 订:	Patrick Wilson(美)	Rebecca Parr(英)
编 委:	John Wilson(美)	李国庆
	Edward Adam Davis(英)	袁 泉
	Alejandro Taylor(美)	梁士新
	David Joseph(英)	彭 听
	Amy Grant(英)	马凤萍
	Kristina Rose(美)	

世界图书出版公司

西安 北京 广州 上海

图书在版编目 (CIP) 数据

跟老外学社交英语/盛丹丹主编. —西安: 世界图书
出版西安有限公司, 2011. 10

ISBN 978 - 7 - 5100 - 3919 - 5

I. ①跟… II. ①盛… III. ①英语—口语 IV. ①
H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 203739 号

跟老外学社交英语

主 编 盛丹丹 Rachel Gosling(美) Eileen Shepard(美)
责任编辑 陈宇彤 王会荣
视觉设计 楼宇传媒

出版发行 世界图书出版西安有限公司
地 址 西安市北大街 85 号
邮 编 710003
电 话 029 - 87233647(市场营销部)
029 - 87234767(总编室)
传 真 029 - 87279675
经 销 全国各地新华书店
印 刷 陕西天意印务有限责任公司
开 本 787 × 1092 1/16
印 张 13.5
字 数 380 千字

版 次 2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷
I S B N 978 - 7 - 5100 - 3919 - 5
定 价 32.00 元(含 MP3 光盘 1 张)

☆如有印装错误,请寄回本公司更换☆

前 言

还在为你的哑巴英语“半遮面”吗？

还觉得你必须越洋到彼岸去“身临其境”吗？

还觉得英语口语“深不可测”吗？

还糊涂于老外那些“不在我课本里”的时髦俚语吗？

现在——铛铛铛——

来自美国和英国的超级专家团队来中国出书了！史上最多母语专家的团队；史上最具有丰富阅历的团队（他们在各自国家的职业有律师、有自由撰稿人、有主持人、有人力资源主管、有教师、有经理人，还有导游等诸多职业）；史上最活力四射的年轻团队（让 80 后的深度感染你，让 90 后的朝气氤氲你）！

我们是一套最简单的口语书，不说那些繁琐的语法，不用那些华美的长句子，我们只教给你能和老外交流、可以开口就来的好用句子！

我们是一套最实用的口语书，不说那些用不到的废话，不设置那些不用开口的场景，我们只能做到让你有的说、听得懂、用得上！

我们是一套最街边的口语书，时髦、靓丽、年轻的外籍老师把那些最好玩最 IN 最潮最酷的俚语告诉你！

我们是一套最贴心的口语书，中英文对照排版，方便阅读的同时，更可以对照着自测翻译水平，要每天做到进步一点点！单元的内容按照难易梯度安排，这样会让你更有成就感！

我们是一套最神秘的口语书，史无前例地安排了美国美女作家 Rachel 对每本书的每个单元讲解了她的一点儿心得。书中没有用文字展示她的教诲，你要认真去听 MP3，看她眼中的美国和中国啦！

我们是一套最全面的口语书，全套书共分为六册，《跟老外学社交英语》、《跟老外学职场英语》、《跟老外学商务英语》、《跟老外学生活英语》、《跟老外学旅游英语》、

《跟老外学面试英语》。每一册由 Eileen 老师根据应用频率选择了 100 多个主题。现在,还有你找不到的应急用语吗?

最后,感谢我们这个团队成员们一年多来为盛老师的辛苦笔耕,感谢出版人 Patrick Wilson(美)和 Rebecca Parr(英)在稿件将要付梓之际对书稿的细致审订,感谢为这套书辛苦耕耘的编辑们!希望我们的付出能为迫切需要学习英语的你点照明灯。

希望这是你最后一本口语书,最成功的一次选择!

芝麻门外语编辑部

2011 年中秋

于北京

目 录

Chapter 1 Greeting and Introducing 问候介绍

- Unit 1 Meeting Acquaintance 熟人见面 / 002
- Unit 2 Meeting at the First Time 初次见面 / 004
- Unit 3 Self-introduction 自我介绍 / 006
- Unit 4 Asking for Introduction 请求介绍 / 008
- Unit 5 Introducing Others 介绍他人 / 010
- Unit 6 In-depth Knowledge 深入了解 / 012
- Unit 7 Seeing Off 分手离别 / 014

Chapter 2 Daily Contact 日常交往

- Unit 1 Making an Appointment 安排约会 / 018
- Unit 2 Refusing an Appointment 拒绝约会 / 020
- Unit 3 Changing the Appointment 更改约会 / 022
- Unit 4 Calling On Friends and Relatives 走亲访友 / 024
- Unit 5 Enlivening the Atmosphere 活跃气氛 / 026
- Unit 6 Inviting Friends and Relatives 邀请亲朋 / 028
- Unit 7 Giving a Gift 馈赠礼物 / 030
- Unit 8 Visiting a Patient 探望病人 / 032
- Unit 9 Having a Party with Friends 朋友聚会 / 034
- Unit 10 Neighbors 左邻右里 / 036
- Unit 11 Grieving Etiquette 悼念礼仪 / 038
- Unit 12 Wedding Etiquette 婚嫁礼仪 / 040
- Unit 13 Family Relationship 家庭关系 / 042
- Unit 14 Relationship with Colleagues 同事关系 / 044

Chapter 3 Communicating Through the Telephone 电话往来

- Unit 1 Making a Phone Call 拨打电话 / 048
- Unit 2 Answering the Phone 接听电话 / 050
- Unit 3 Absent for a Call 无法接听 / 052
- Unit 4 Bad Connection 线路不佳 / 054
- Unit 5 Can Not Hear Clearly 听不清 / 056

- Unit 6 Transferring a Call 转接电话 / 058
- Unit 7 Taking a Message 敬请留言 / 060
- Unit 8 Passing On a Message 转告留言 / 062
- Unit 9 Hanging Up 挂断电话 / 064
- Unit 10 Dialed the Wrong Number 打错电话 / 066

Chapter 4 Wills and Feelings 意愿与情感

- Unit 1 Assistance 帮助 / 070
- Unit 2 Gratitude 感谢 / 072
- Unit 3 Suggestion 提议 / 074
- Unit 4 Advisement 建议 / 076
- Unit 5 Apologizing 道歉 / 078
- Unit 6 Forgiving 原谅 / 080
- Unit 7 Agreeing 同意 / 082
- Unit 8 Disagreeing 反对 / 084
- Unit 9 Encouragement 鼓励 / 086
- Unit 10 Urging 敦促 / 088
- Unit 11 Promising 许诺 / 090
- Unit 12 Predicting 预言 / 092
- Unit 13 Congratulations 祝贺 / 094
- Unit 14 Blessing 祝愿 / 096
- Unit 15 Pity 遗憾 / 098
- Unit 16 Sympathy 同情 / 100
- Unit 17 Warning 警告 / 102
- Unit 18 Reminding 提醒 / 104
- Unit 19 Understanding 理解 / 106
- Unit 20 Puzzles 困惑 / 108
- Unit 21 Like 喜欢 / 110
- Unit 22 Dislike 讨厌 / 112
- Unit 23 Anxiety 焦虑 / 114
- Unit 24 Consoling 安慰 / 116
- Unit 25 Compliment 称赞 / 118
- Unit 26 Flattery 恭维 / 120
- Unit 27 Joy 高兴 / 122
- Unit 28 Anger 愤怒 / 124
- Unit 29 Contradicting 反驳 / 126
- Unit 30 Criticizing 批评 / 128
- Unit 31 Surprise 惊讶 / 130
- Unit 32 Suspicion 怀疑 / 132
- Unit 33 Nervousness 紧张 / 134


- Unit 34 Fear 畏 惧 / 136
- Unit 35 Self-confidence 自 信 / 138
- Unit 36 Self-contempt 自 卑 / 140
- Unit 37 Optimistic 乐 观 / 142
- Unit 38 Complaint 抱 怨 / 144
- Unit 39 Disappointment 失 望 / 146
- Unit 40 Regret 后 悔 / 148
- Unit 41 Excitement 兴 奋 / 150
- Unit 42 Indifference 冷 漠 / 152
- Unit 43 Hesitation 犹 豫 / 154
- Unit 44 Embarrassment 尴 尬 / 156

Chapter 5 Speaking Skills 谈话技巧

- Unit 1 Striking Up a Conversation 主动攀谈 / 160
- Unit 2 Directing the Point 切入要点 / 162
- Unit 3 Interposing a Remark 中途插话 / 164
- Unit 4 Repeating the Topic 重复话题 / 166
- Unit 5 Changing the Topic 改变话题 / 168
- Unit 6 Going Back to the Previous Topic 转回原话题 / 170
- Unit 7 Avoiding the Topic 避开话题 / 172
- Unit 8 Ending the Conversation 结束谈话 / 174

Chapter 6 Public Places 公共场所

- Unit 1 At the Bank 在银行 / 178
- Unit 2 At the Post Office 在邮局 / 180
- Unit 3 At the Hospital 在医院 / 182
- Unit 4 At the Cinema 在电影院 / 184
- Unit 5 At the Hairdresser's 在理发店 / 186
- Unit 6 In the Library 在图书馆 / 188
- Unit 7 In the Restaurant 在餐馆 / 190
- Unit 8 In the Hotel 在宾馆 / 192
- Unit 9 In the Supermarket 在超市 / 194
- Unit 10 At the KTV 在KTV / 196
- Unit 11 At the Bar 在酒吧 / 198
- Unit 12 At the Café 在咖啡馆 / 200
- Unit 13 At the Airport 在机场 / 202
- Unit 14 Renting a House 租 房 / 204



**Chapter
1**

问候介绍
Greeting and Introducing

Unit 1 Meeting Acquaintance



- Lost time is never found again.
- Old friends and old wines are best.

Step Up to the Plate

1. Long time no see.
2. What have you been up to lately?
3. How are you getting on?
4. Not too bad yet. Better than I was, though.

Give It a Whirl I haven't seen you for a while.

- A: Hi, Karl, I haven't seen you for a while. How is every little thing?
- B: Not bad. Actually, I've had my head in the books for the last month or so. I've been studying for my mid-semester exams.
- A: Really? You don't seem to be doing much at the moment.
- B: No, I've been reading books in the library all the morning, so I just decided to have a break and check my e-mail on one of those computers.
- A: I'm not very good at computer. I have trouble even doing simple word processing.

Show One's Capabilities How are you keeping?

- A: Good heavens...Wang Chao! I haven't seen you for ages.
- B: I've been away for the past two months. Glad to see you again, Mrs. Liu. How are you keeping?
- A: Very well, thanks. And you're looking brown and healthy. Where have you been? Beijing?
- B: Yes, I had a wonderful time there.
- A: Oh, what did you do exactly?
- B: I went swimming and jogging every day.
- A: Really?
- B: Yes. And sometimes I went climbing.
- A: How interesting! You must tell me all about it later. It's really nice to see you again. I'm afraid I've got to go now. I must get back to my office at two o'clock. See you later.
- B: See you.



Eileen 老师说

How is every little thing? 近况如何?

朋友是我们生活中相当重要的一部分,因此和朋友打招呼也就显得十分重要。一般情况下,和朋友见面的第一句话就是“最近过得怎么样?”我们可以用 *How is every little thing?* 来表达对朋友的关心之意,增进朋友之间的感情。比如,听说朋友最近要出国留学,你就可以问: *How is every little thing?* (近况如何)以此来表明你一直在关注朋友的情况。

第 1 单元

熟人见面



- 岁月既往,一去不回。
- 陈酒味醇,老友情深。

摩拳擦掌

1. 好久不见。
2. 你最近都在做些什么?
3. 你怎么样?
4. 不算太好。不过比过去强点儿。

小试牛刀 好久不见。

- A: 喂,卡尔,好长时间没见了。近况如何?
B: 还行。老实说,上个月我一直忙于看书和干其他事。我一直在准备期中考试。
A: 是吗? 现在你没做这么多事吧。
B: 是的。整个早上我一直在图书馆看书,所以,我便决定要休息一下,并且上网看一下我的邮箱。
A: 我不太熟悉计算机,甚至于作简单的文字处理都有困难。

大展身手 你身体怎么样?

- A: 天哪……王超! 好久没见你了。
B: 我离开了两个月。很高兴又见到你,刘太太。你身体怎么样?
A: 挺好,谢谢。你变黑了,更健康了。你去哪儿了? 北京?
B: 是的,我在那里玩得很高兴。
A: 噢,你具体做什么了?
B: 每天我都游泳和慢跑。
A: 真的?
B: 是的。我有时也去爬山。
A: 太有趣了! 以后你一定要都告诉我。真的很高兴再见到你。我现在该走了。我必须在 2:00 回到办公室。再见。
B: 再见。

Shirley老师说

表示“近况如何”的表达还有:

How have you been?

近况如何?

How are things? 近况

如何?

Unit 2

Meeting at the First Time



- Everyone's business is nobody's business.
- Do not kick against goads.

Step Up to the Plate

1. I'm pleased to know you.
2. How do you think about Beijing?
3. It's a pleasure to meet you.
4. Hello, I'm Tom.

Give It a Whirl

Where are you from?

- A: Hi, I don't think we've met. My name is George.
- B: Hi, George. Nice to meet you. My name is Jennifer.
- A: Nice to meet you, Jennifer. So, where are you from?
- B: Well, I was born in China, but we moved to the United States when I was about three years old. My parents now live in China. How about you?
- A: I lived here since I was born.

Show One's Capabilities

You must be Mr. James from the United States.

- A: You must be Mr. James from the United States.
- B: Yes, that's right. I am James Bond. You are...
- A: My name is Li Yan from Shanghai Mechanical Corporation.
- B: How do you do, Miss Li? I'm really glad to meet you here, and thank you for coming to the airport to meet me.
- A: How do you do? It's my pleasure to be here to welcome you.
- B: Now where are we heading for?
- A: We are going to the Friendship Hotel. The car is just out there in the parking lot. Is your luggage all here?
- B: Yes.
- A: Are you ready to roll?
- B: Yes, let's roll.

Eileen 老师说

Ready to roll? 准备离开了吗?

大家都知道 roll 这个单词是“滚动, 摇摆”的意思。其实大家忽视了 roll 还有“走, 离开”的意思。Ready to roll? 就是“准备离开了吗?”可千万别理解为“准备滚了吗?”意思相差甚远, 一定要记清楚。相应的 Let's roll. 就是“让我们走吧”。例如: Ready to roll? Let's roll. 准备好了吗? 让我们走吧!

第 2 单元

初次见面



- 三个和尚没水吃。
- 勿以卵击石。

摩拳擦掌

1. 我很荣幸认识您。
2. 你觉得北京怎么样?
3. 很高兴认识您。
4. 你好,我是汤姆。

小试牛刀 你从哪儿来?

- A: 嗨,我想我们以前没有见过面。我叫乔治。
- B: 嗨,乔治,很高兴认识你。我叫珍妮佛。
- A: 很高兴见到你,珍妮佛。你从哪里来?
- B: 我在中国出生,不过在我三岁的时候,我们搬到了美国。我父母现在住在中国。你呢?
- A: 我出生后就一直住在这儿。

大展身手 你是从美国来的詹姆斯先生吧。

- A: 你是从美国过来的詹姆斯先生吧。
- B: 是的,没错,我是詹姆斯·邦德。你是……
- A: 我叫李艳,是上海机械集团的。
- B: 你好,李小姐。在这儿见到你真高兴。谢谢你到机场来接我。
- A: 你好。我很高兴能到这儿来迎接你。
- B: 我们现在去哪儿?
- A: 我们去友谊饭店。车就在外面的停车场。你的行李都在这儿吗?
- B: 是的。
- A: 准备走了吗?
- B: 是的,我们走吧。

Shirley老师说

表示“走,离开”的表达还有:

leg it 徒步

It's no use, the car won't start. We'll have to leg it. 没用了,汽车发动不起来了,我们只好走着去了。

drop away 变糟,走掉,离开,散去

The lecture was so dull, that soon the audience begin to drop away. 演讲单调乏味,不久,听众就开始陆续离席了。

drag one's freight 离开,出发

They have dragged their freight. 他们已经出发了。

Unit 3 Self-introduction



- He knows most who speaks least.
- Every man has his faults.

Step Up to the Plate

1. Let me introduce myself.
2. Please allow me to introduce myself.
3. May I take the liberty of introducing myself to you?
4. I'd like to introduce myself.

Give It a Whirl Introducing actively

- A: Good morning. Let me introduce myself. I'm George Dickens, the manager.
- B: Good morning, Mr. Dickens. I'm Chen Lin, the new secretary. Glad to meet you.
- A: Today is your first day to work here, so I hope you will not feel too nervous.
- B: OK. I'll try my best.
- A: Have you had any secretary experience?
- B: Not much. I have only worked as a secretary in an insurance company for six months, but I have taken some secretary courses in college.
- A: That's good. It seems that you're still a rookie, but I believe you will get used to the office work quickly.
- B: Thanks, I hope so.

Show One's Capabilities I really like your city.

- A: Good evening, I don't believe we've met before. May I introduce myself? My name is Jenny.
- B: It's a pleasure to meet you. My name is Richel.
- A: I'm very happy to meet you. You're from the United States, aren't you?
- B: Yes, I'm from Detroit.
- A: I've been to Detroit for a few times. I really like your city.
- B: Really? I'm glad to hear that. I think it's one of the most prosperous cities in the United States.
- A: Yes, I think so. How long have you been in China?
- B: Three years.
- A: That's a long time. Have you been back to your country?
- B: No.
- A: You must miss your home.
- B: Sure. I miss my family and friends.
- A: How do you like China?
- B: Pretty nice. I met some friendly people.
- A: I'm one of them, right? Just kidding.
- B: You do look nice.



Eileen 老师说

rookie 新手, 新兵

rookie 有两个来源。一种说法是源自单词 recruit, 意思是“刚招募的新兵, 新人”。

另一种说法与水鸟白嘴鸭(rook)有关。据说, 北爱尔兰的海军新兵操练时穿的军服和白嘴鸭身上的条纹特别相似, 于是人们就把新兵、新手叫成了白嘴鸭(rookie)。

第 3 单元

自我介绍



- 大智若愚。
- 金无足赤,人无完人。

摩拳擦掌

1. 让我介绍一下我自己。
2. 请允许我介绍我自己。
3. 我可以冒昧地自我介绍吗?
4. 我想作个自我介绍。

小试牛刀 主动介绍

- A: 早上好,我自我介绍一下。我是经理乔治·狄更斯。
- B: 早上好,狄更斯先生。我是新来的秘书陈琳,见到您很高兴。
- A: 今天是你第一天上班,我希望你不要太紧张。
- B: 好的,我会尽力的。
- A: 你有过做秘书的经验吗?
- B: 不太多,我只是在一家保险公司做过6个月的秘书,但在学校里学过秘书课程。
- A: 很好。看来你还是个新手,不过我相信你会很快习惯办公室工作的。
- B: 谢谢,我也希望如此。

大展身手 我很喜欢那个地方。

- A: 晚上好!我觉得我们以前没见过面。我自我介绍一下,我的名字是珍妮。
- B: 很荣幸见到你。我的名字是瑞秋。
- A: 我很高兴遇见你,你是从美国来的,是吗?
- B: 是的,我从底特律来的。
- A: 我去过底特律几次。我很喜欢那个地方。
- B: 真的?我很高兴听你这么讲。我认为那是美国最繁华的城市之一。
- A: 对,我也这么认为。你来中国多久了?
- B: 3年了。
- A: 很长时间了。回过国吗?
- B: 没有。
- A: 你一定想家吧?
- B: 当然,我想家人和朋友。
- A: 觉得中国怎么样?
- B: 很喜欢。我认识了一些很友好的人。
- A: 我就是其中一个吧?和你开玩笑。
- B: 你看起来的确挺面善的。

Shirley老师说

表示“新手”的表达还有:

green hand 新手,没有经验的人
Don't blame on him, after all, he is a green hand. 不要责备他,他毕竟是个新手。

greenhorn 生手,不懂世故的人
That greenhorn is still wet behind the ears. 那个生手毫无经验。

tenderfoot 新来者,新手
The old factory hands treat the tenderfoots like their slaves. 工厂里的老手拿新手当奴隶般对待。

Unit 4 Asking for Introduction



- It's hard to please all.
- Do as you would be done by.

Step Up to the Plate

1. Will you kindly introduce me to Mr. Black?
2. Could you introduce her to me?
3. Andrew has often talked about you.
4. It's good to finally meet you. I've heard so much about you.

Give It a Whirl Allow me to introduce Miss Liu to you.

- A: Will you introduce me to that lady?
- B: Sure. (To Mrs. Joanna) Hi, Mrs. Joanna, allow me to introduce Miss Liu to you. This is Miss Liu, the supervisor of our department.
- C: Glad to meet you, Miss Liu.
- A: Glad to meet you, too.

Show One's Capabilities I heard that ... is at the dinner party right now.

- A: Rosa, I heard that your vice minister Mrs. Zhao is at the dinner party right now. Could you please introduce me to her? I'd like to rub elbows with her.
- B: Certainly. (To Mrs. Zhao) Excuse me, Mrs. Zhao, please allow me to introduce my friend Liu Jing to you. She is the one I mentioned to you last time. She is the hostess of the party.
- C: Oh, how do you do, Liu Jing?
- A: How do you do? Mrs. Zhao, I have heard your name many times before.
- C: Thank you. I am glad to meet you.
- A: Thank you for coming to our party. I hope you have a good time during your stay here.
- C: Thank you for your consideration.

Eileen 老师说

rub elbows 交际, 接触

rub elbows 的字面意思是胳膊肘之间的摩擦,通常发生在人很多的社交场合。有时为了结识权贵,小人物不免会套近乎,努力去摩擦和攀附权贵的肘部。因此 rub elbows 比喻为与……交际,与……交往(尤指与名人和要人)。如:If you want to climb up the corporate ladder, you should rub elbows with those from the top. 如果想在公司往上爬,就必须和公司的上层交往。

第 4 单元 请求介绍



- 众口难调。
- 己所不欲,勿施于人。

摩拳擦掌

1. 请你介绍我给布莱克先生认识好吗?
2. 可以介绍我认识她吗?
3. 安德鲁经常谈到你。
4. 太好了,终于见到你了,我曾久闻阁下大名。

小试牛刀 请允许我向您介绍刘小姐。

- A: 你可以介绍我认识那位太太吗?
- B: 当然可以。(走向乔安娜太太)您好,乔安娜太太,请允许我向您介绍刘小姐,这位是刘小姐,我们的部门主管。
- C: 见到你真高兴,刘小姐。
- A: 我也很高兴见到你。

大展身手 我听说……来参加晚会了。

- A: 罗莎,我听说你们副部长赵女士也来参加晚会了,可以介绍我认识她吗?我想和她接触认识。
- B: 当然可以。(对赵女士)打扰了,赵女士,请允许我向您介绍我的朋友刘静。她就是我上次和您谈过的那个人。她举办了这次晚会。
- C: 哦,你好,刘静。
- A: 你好。赵女士,久仰您的大名了。
- C: 谢谢,见到你我很高兴。
- A: 谢谢您能来我们的聚会。祝您在这里玩得愉快。
- C: 谢谢你的关心。

Shirley老师说

表示“交际,接触”的表达还有:

rub shoulders (with) 与……交际,与……交往

In his job he's rubbing shoulders with film stars all the time.他在工作中一直与电影明星有来往。

run around with 与……交往

She had just broken up with her boyfriend running around with her for two years.她与交往了两年的男友刚刚分手。